

А 6894

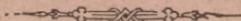
25 8:28 1.93] №. 8. 6. К. Н. №. - 21



ОТЧЕТЪ

о дѣятельности Гатчинского Православного Эстонского Церковно-приходского Попечительства

за 1904—1905 годы.



ФЕЛЛИНЪ.

Печатано въ типографіи А. Ю. Пеета.

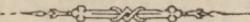


ОТЧЕТЬ

о деятельности Гатчинского Право-
славного Эстонского Церковно-при-
ходского Попечительства

за 1904—1905 годы.

Tartu tsensuri
arkhivist 1912.



ФЕЛЛИНЬ.

Печатано въ типографії А. Ю. Пеета.

ДЕТСТВО

— книга о жизни и воспитании
одного из самых известных русских писателей —

Печатать доzwоляется. — Рига, 8. марта, 1906 года.
Цензоръ протоіерей Н. ЛЕЙСМАНЪ.

МДОЛ 2001—4001 в3



А. В. НЕЧАЕВ
издательство А. Л. ВИКТОРИУСА, ТИПОГРАФИЯ

жено, архитекторы, художники, писатели, ученые и
актеры, генералы, адмиралы, судьи и законодатели —
все это живет, живет в наше время и впереди нас.

Велика и необъятна наша святая Русь... Много
на ней живеть разныхъ народовъ: одни изъ нихъ
знаютъ Бога истиннаго, другие еще ждуть благо-
вѣстія Христова. Изъ вѣрующихъ во Христа болѣе
всего на Руси православныхъ, но есть и непринад-
лежащіе къ оградѣ святой нашей Церкви Къ нѣ-
которымъ изъ живущихъ на землѣ Русской христі-
анскимъ народамъ, свѣтъ православія сталъ прони-
катъ лишь очень недавно

Недалеко отъ Петербурга на западъ, за Нарову рѣку и Пейпусъ, живутъ давніе насыльники
нынѣшней Эстляндской и Лифляндской губерніи —
эстонцы. Семьсотъ лѣтъ тому назадъ пришли къ
нимъ нѣмцы и, подъ предлогомъ просвѣщенія ихъ
христіанствомъ, покорили край огнемъ и мечемъ.
Подъ нѣмецкимъ игомъ — въ рабствѣ — народъ
стоналъ шестьсотъ лѣтъ. Только со временеми поко-
ренія края Императоромъ Петромъ I начала облег-
чаться участъ несчастныхъ рабовъ. Императоръ
Александръ Благословенный далъ имъ личную сво-
боду, затѣмъ при Государѣ Николаѣ I сюда проникъ
свѣтъ православія. Не смотря на самыя сильныя ста-
ранія нѣмцевъ, волею Провидѣнія не дано было по-
гаснуть здѣсь свѣтильнику православія, но — Боже
мой — въ какомъ убожествѣ свѣтиль онъ и свѣтить
отчасти и нынѣ, такъ какъ вовообращенные были
почти поголовно бѣдные безземельные батраки. Но
и въ убогомъ нарядѣ научились они цѣнить святую
православную вѣру, научились любить ея чудное,
совершающее на понятномъ для нихъ эстонскомъ
языкѣ, богослуженіе, и рады, что держатъ вѣру ис-

тинную, ту же, которою спасается Государь нашъ и Русскій народъ.

Безземелье и нужда гонитъ эстонцевъ толпами къ выселенію въ ближайшія губерніи, да и въ отдаленные края. Много ихъ поселилось и въ Петербургской губерніи, но большая часть изъ нихъ здѣсь, какъ и всюду, остаются пока въ лютеранствѣ. Лютеране всюду обзавелись своими кирхами съ часторами, школами, пріютами и благотворительными обществами. Также и въ Гатчинѣ у нихъ уже давно имѣется своя кирха. И знали про эту кирху все эстонцы, и шли на нее, какъ на маякъ, и лютеране, и православные. Трудно было за это винить православныхъ: не зная русского языка, они шли въ кирху за совѣтомъ, за справками, а за неимѣніемъ своей понятной службы — и помолиться. Тутъ ужъ противники православія не дремали и всякими правдами и неправдами сорвращали не имущихъ пристанища съ пути истины. Иновѣрные процовѣдники вѣнчали православныхъ, крестили у нихъ дѣтей. Сколько изъ-за этого было недоразумѣній! Сколько несчастныхъ людей стало! Многіе изъ православныхъ, не зная, что бракъ, заключенный въ кирхѣ, — недѣйствителенъ, лѣтъ черезъ 10—15 принуждены были вновь повѣнчаться, но уже въ православной церкви. Прочихъ удерживаютъ насыщшки иновѣрцевъ и всевозможныя обѣщанія ихъ руководителей. И вотъ — вблизи столицы православія новообратившіеся къ Св. Церкви чада ея, вместо того, чтобы крѣпнуть въ вѣрѣ, уклонялись отъ нея, терялись. Не уѣзжавшіе на побывку на родину, помнаго лѣтъ не говѣли, а дѣти оставались безъ всякаго наученія, такъ какъ непонимающихъ русского языка въ начальныя школы не берутъ. Ходили они и въ мѣстный Сосоръ, однако — какую они могли получить духовную пищу, коли не понимали рус-

скаго языка. Да и къ исповѣди имъ, какъ непонимающимъ русскаго языка, трудно было идти. Вообще пристать къ православно-русскому народу имъ было чрезвычайно трудно. Ихъ чуждались, опасаясь, въ самомъ ли дѣлѣ они православные. Впрочемъ, что тутъ удивительного, коли и въ настоящее время есть образованные православные люди, которые на эстонскаго священника смотрятъ, какъ будто на несовсѣмъ православнаго.

Что нужно было сдѣлать для этихъ заблудившихся овецъ? Имъ нужно было дать частыря, а затѣмъ — засвѣтить и свой для православныхъ эстонцевъ маякъ святой вѣры — храмъ Божій, подъ кровомъ которой православный эстонецъ могъ находить защиту и укрѣпленіе своей вѣрѣ, чтобы сюда же могъ онъ приводить дѣтей своихъ для наученія русской грамотѣ и наставлениа въ православіи.

Наконецъ, подлежащими властями было обращено вниманіе на безотрадное положеніе православныхъ эстовъ въ Петербургской губернії. Для нихъ стали открывать приходы съ причтомъ, понимающимъ ихъ языкъ. Такихъ приходовъ въ Петербургской губернії 7. Въ Петербургѣ для православнаго эстонскаго прихода достраивается сейчасъ церковь и при ней школа. Въ другихъ мѣстахъ эстонскіе приходы также имѣютъ большую частію свои церкви и собственная школы помѣщенія. Одинъ только Гатчинскій приходъ стоитъ особнякомъ Ни церкви, ни собственного школьнаго помѣщенія приходъ не имѣть. Въ настоящее время, какъ известно, богослуженіе для православныхъ эстонцевъ совершается въ Гатчинскомъ Павловскомъ Соборѣ, въ воскресные и праздничные дни, послѣ поздней літургіи и требъ на русскомъ языкѣ. Нерѣдко руское богослуженіе оканчивается въ первомъ часу дня, — ждутъ эсты, многіе слабые не дождутся, расходятся по домамъ, а иные уходятъ

и въ сосѣднюю лютеранскую церковь Торжественнааго же всенощенаго бдѣнія Гатчинскіе эсты такъ и не видали. Очевидно, что такое ненормальное положеніе богослужебнаго дѣла не можетъ дать благихъ результатовъ, тѣмъ болѣе, что эсты, какъ видѣли выше, еще слабы въ православіи. Всѣ силы прихода направлены теперь къ тому, чтобы пріобрѣсти евой уголокъ церковь-школу. Съ этой цѣлью основалось Приходское Попечительство. Съ трудомъ, однако, подвигается благое дѣло: средствъ мало. Въ настоящее время Попечительствомъ, на собранныя отъ добрыхъ людей пожертвованія, пріобрѣтенъ строевой матеріалъ: бревна, доски, плита и соколь, на что затрачено безъ малаго 2000 рублей. Но на пріобрѣтеніе мѣста для постройки, на что нужно 3500 руб., и выстройку предположеннаго зданія — церкви-школы, средствъ пока нѣтъ. Остается молить Бога, чтобы Онъ вѣдомыми Ему путями послать ихъ для осуществленія мечты прихода — имѣть свой центръ.

Заодно съ заботами о постройкѣ, Попечительство устраивало въ нанимаемомъ вынѣ для школы помѣщеніи чтенія со свѣтовыми картинами, въ церкви за богослуженiemъ раздавались на счетъ Попечительства народу листки рел.-нравственнаго содержанія, пріобрѣтались и распродавались по дешевой цѣнѣ полезныя книги.

Попечительство оказывало и бѣднымъ прихода помощь въ видѣ единовременнаго и постояннаго пособія. Постоянное пособіе получали: А. Каккъ въ 1904 г. по 1 руб., въ мѣсяцъ, а въ 1905 г. по 50 коп., и Е. Пуркенъ въ 1904 г. до мая мѣсяца 4 руб. 50 коп. ежемѣсячно, а затѣмъ по 1 руб. 50 коп., а въ 1905 г. по 70 коп. ежемѣсячно. По ходатайству Попечительства же Е. Пуркенъ принятая была въ Гатчинскій пріютъ „Ясли,” гдѣ она, безродная старушка,

безбѣдно доживаетъ остатокъ своихъ дней. Затѣмъ Попечительство выдавало и безпроцентныя ссуды нуждающимся крестьянамъ. Каждому, кто сколько-нибудь знакомъ съ крестьянскимъ бытомъ, известно, какъ крестьянину иногда нужны не только десять или двадцать, но и нѣсколько рублей. Пала ли корова, лошадка, погорѣлъ ли крестьянинъ, Попечительство оказываетъ имъ посильную помощь ссудой, — капиталъ невеликъ, отдавать деньги въ собственность вѣвозможно.

По примѣру прошлыхъ лѣтъ Попечительствомъ была устроена для дѣтей церковно-приходской школы 26 декабря елка. Въ 1904 году елка была въ помѣщениіи народной чайной Гатчинскаго Комитета Попеч. о народной трезвости, гдѣ дѣтямъ большую радость доставилъ мѣстный хоръ баalaechnиковъ. Въ 1905 г. елка была устроена въ помѣщениіи русской церковно-приходской школы при Соборѣ. Присутствовало много народа: — родители дѣтей и приглашенные гости. Средства на устройство елки были отпущены Попечителемъ школы — Петербургскимъ 2-ой гильдіи купцомъ П. В. Цыриномъ. Нужно засвидѣтельствовать, что и дѣти, благодаря, конечно, учителю, постарались не остаться въ долгу за подарки и за вниманіе прибывшихъ гостей: выразительное чтеніе дѣтьми стихотвореній и басенъ, стройное пѣніе духовныхъ и свѣтскихъ пѣсень были прослушаны гостями съ искреннимъ удовольствиемъ.

Это дѣтское торжество имѣетъ громадное воспитательное, а отчасти и религіозное значеніе. Въ этотъ день обыкновенно совершается въ Соборѣ торжественное соборное богослуженіе, за которымъ поютъ всѣ учащися дѣти (60 челов.) и любители изъ прихожанъ, поученія произносятъ пріѣзжие священники. Соборный причтъ и староста съ своей стороны всячески содѣйствуютъ этому торжеству.

Народу собирается много: приходят не только православные, но и лютеране, такъ какъ среди учащихся много дѣтей лютеранского вѣроисповѣданія.

Попечительство приноситъ глубокую благодарность Попечителю школы П. В. Цырину, который, оказывая щедрое вспомоществованіе, даетъ возможность поднять школу на должную высоту.

За 1904 годъ сумма прихода составилась изъ слѣдующихъ поступлений:

Отъ 1903 года оставалась 122 руб 35 коп.

Собирали по подписнымъ листамъ нижеслѣдующія лица:

Е. Н фонъ Ульрихъ	113	руб.	—	коп.
А Війкъ	3	"	15	"
Д. Раммусъ	7	"	40	"
А. И. Руеръ	75	"	5	"
Е М Дьяконовъ	90	"	—	"
Свящ. Карпъ Ламбергъ	132	"	—	"
Разныя лица изъ прихожанъ	33	"	2	"
Попечитель школы П. В. Цыринъ	62	"	—	"

Пожертвовано:

М. П. Веревкинымъ	100	руб.	—	коп.
А Даниловымъ облигаций С-Петербург городск. Кред. Общ. въ 100 руб., проданная за 89 руб.	89	"	—	"
Генер. П. Н Вереха 40% госуд рента въ 100 руб. прод. за 94 р.	94	"	—	"
Генер. П. Н Богдановичъ	30	"	—	"
Изъ школы	12	"	50	"
М. П. Веревкинымъ	5	"	—	"
Д. Я. Катусомъ	5	"	—	"
М. А. Фоминой	3	"	—	"
Ламбергъ	5	"	—	"

За проданныя книги поступило	6	руб	47	коп.
Собрано за эстонск богослужеб- нием и вынуто изъ кружекъ				
Попечительства	49	"	54	"
На елку поступило пожертвованій	18	"	50	"
Отъ членовъ Попечительства	29	"	80	"
Съ лотереи	215	"	—	"

Всего наличными 1300 руб. 78 коп.,
въ томъ числѣ и деньги, вырученныя за поступив-
шія 0% бумаги.

Въ расходѣ въ 1904 г. вошли слѣдующія статьи:				
Бѣднымъ прихода	46	руб.	50	коп.
Наемъ спальнаго помѣщенія и на другія нужды школы	130	"	—	"
Канцелярскіе расходы	5	"	—	"
На покупку книгъ	32	"	86	"
Поѣздка съ пѣвчими въ уѣздъ для совершен эстонск. богослуженія	7	"	18	"
Полное священническое обдаченіе	41	"	25	"
Нотаріусу	12	"	—	"
На пѣвчихъ истрачено	7	"	—	"
Елка	11	"	56	"
Печатаніе отчета	12	"	88	"
Прочіе мелкіе расходы	21	"	5	"
За купленную дѣянку лѣса въ счетъ I-ой трети уплачено	285	"	18	"
Упр. Удѣловъ уплачено замогу	86	"	—	"
Гербовыя марки	5	"	60	"
За вырубку лѣса уплачено	236	"	98	"

А всего наличными 941 руб. 4 коп.

Въ остаткѣ къ 1-му января 1905 г. было налич-
ными 359 руб. 74 коп.

За 1905 годъ сумма прихода составилась изъ слѣдующихъ поступлений:

Отъ 1904 года остатокъ	359	руб.	74	коп.
Собрало за эстонскимъ богослу- женіемъ и вычуто изъ кружекъ				
Попечительства	57	"	95	"
За проданныя книги выручено	3	"	35	"
Отъ П. Н. Богдановичъ	5	"	—	"
Д. Кальмъ	—	"	20	"
Отъ членовъ Попечительства	15	"	—	"
Взято въ долгъ	300	"	—	"
Процентовъ поступило	16	"	—	"
Отъ г-жи Е Бѣльдугиной	25	"	—	"
За остатки лѣса вручено	300	"	—	"
Получено изъ Духовной Конси- сторіи	228	"	—	"
(собранныхъ бывшимъ Эстонск священникомъ о. А. Симо)				
Отъ членовъ Попечительства	10	"	—	"
По сборной книгѣ, выданной изъ Дух Консисторіи, поступило	15	"	—	"
<hr/>				
Всего	1335	руб.	24	коп.

Сумму расхода въ 1905 г. составили слѣдую-
щія статьи:

Бѣднымъ прихода	18	руб.	40	коп.
Пѣвчимъ	3	"	—	"
Прислугѣ школьнай	6	"	—	"
Канцелярскіе расходы за 1905 г.	6	"	46	"
на 1906 г.	5	"	—	"
За книги выдано	7	"	67	"
Мелочныя расходы	8	"	98	"
Уплачена Упр. Удѣловъ П-я треть денегъ за купленный лѣсъ	286	"	16	"

За привозъ бревенъ изъ Тихко-	323	руб.	90	коп.
вицкой дачи уплачено	10	"	15	"
Приемщику лѣса	15	"	—	"
За $15\frac{1}{2}$ куб. саж. плиты по 11	170	"	—	"
руб. саж. уплачено	121	"	72	"
За пиленье досокъ уплачено	130	"	—	"
За 100 саж. тесанной плиты (до-	6	"	—	"
коля) уплачено	17	"	45	"
Перекатываніе и чистка бревенъ	—	—	—	—
Прочие расходы	—	—	—	—

Всего 1125 руб. 74 коп.

Въ остаткѣ на 1 января 1906 года состояло — 209 руб. 50 коп., въ томъ числѣ специально на постройку церкви 179 руб. 74 коп.

Расходъ по устройство елки занесенъ въ школьную приходо-расходную книгу.

Составъ Попечительства въ отчетные годы.

Попечительство къ 1-му января 1906 года состояло изъ: предсѣдателя свящ. К. Ламберга, помощника его Ф. Саара, казначея М. Вейнберга, дѣлопроизводителя Ив. Якобсона и членовъ: Антсонъ К., Айдо А., Ардель М., Евгеніевъ Е., Кагу К., Кайсъ К., Кардинъ И., Китсе I., Коткасъ П., Кальмъ Д., Лаккъ М., Лаккуръ В., Луйскъ А., Лянбаумъ М., Мейбаумъ Ф., Мюръ И., Пертель А., Пыдеръ И., Писмель Г., Таммъ М., Тяхтъ I., Тяхтъ Я., Ламбергъ Е., Симмъ А.

Въ 1904 году Попечительство имѣло 6, — а въ 1905 году 8 собраній. Предметами занятій на этихъ собраніяхъ были:

- 1) распределеніе денежныхъ пособій бѣднымъ;
- 2) утвержденіе денежной отчетности;
- 3) покупка

льса для постройки ; 4) о вырубкѣ и вывозкѣ лѣса ; 5) о богослуженіи ; 6) о елкѣ для дѣтей школы ; 7) о займѣ денегъ ; 8) разсужденіе о мѣстѣ подъ постройку ; 9) продажа остатковъ лѣса ; 10) прошенія различнымъ лицамъ и въ разныя Учрежденія ; 11) о причинахъ уклоненія въ ютеранство и средствахъ противъ уклоненія.

Вся дѣятельность Попечительства изложена въ соответствующихъ протоколахъ, занесенныхъ въ шнуровую, за благочинніческою печатью, протокольную книгу.

Въ заключеніе отчета Попечительство изъявляетъ благодарность всѣмъ добрымъ людямъ, оказавшимъ личнымъ трудомъ, пожертвованіями деньгами и вещами чрезъ попечительство помочь и поддержку дѣлу православной миссии среди мѣстныхъ эстонцевъ.

Лицъ, сочувствующихъ добруму дѣлу, Попечительство просить записываться въ члены-жертвователи со взносомъ по 1 руб., въ годъ. Въ пользу школы пожертвования принимаются книгами, для основанія школьной библіотеки, и учебными вещами.

Лицъ, сочувствующихъ добруму дѣлу, Попечительство просить записываться въ члены-жертвователи со взносомъ по 1 руб., въ годъ. Въ пользу школы пожертвования принимаются книгами, для основанія школьной библіотеки, и учебными вещами.

Лицъ, сочувствующихъ добруму дѣлу, Попечительство просить записываться въ члены-жертвователи со взносомъ по 1 руб., въ годъ. Въ пользу школы пожертвования принимаются книгами, для основанія школьной библіотеки, и учебными вещами.

Aruanne

Gatshina Eesti Õigeusu koguduse

Hoolekaudja Seltši tegewusest.

ERIT ROOLI ATTEVA ÕL KINT — KETOSKAKSUS, KETTAPOLL
KUAMORKE K ESGALETOGU EGEVUOLI

a. 1904—1905.



A. Peetri trüff, Viljandis.

Литургия

Латышской Православной Церкви

Латышской Православной Церкви

Печатать дозволенst. — Рига, 8. марта, 1906 года.
Цензоръ протоиерей Н. ЛЕЙСМАНЪ.

1001 — 4001 .0

Библиотека Риги Университета

... jaq inf adoride istutus. Jook... E nij mihunq. D
duriommaa elatiristi elatälinju unum si... egr... eladu
drajum... Injuqulet elasndi ini... elupi in... osid
antica secundu salnum n... dadol... zimini... n...
n... o... osid... n... n...

Wiimase kahe aasta jooksul muretseb Hoole-
kandja Selts agaraste selle eest, et kihelkonnale
koolimaja ning palwekoda ülesse ehitada. Selletar-
vis ostis Selts möödalainud talvel ehituse mater-
jali (palgid, tiwid, lauad), mille eest ligi 2,000
rubla wälja sai antud. Lootus — lewadel ehitusega
hakatus tega — ei läinud aga mitte täide. Takis-
tusels oli nimelt see, et kihelkonna poolt walitud
maatiiki omanikud ei olnud veel luba saanud oma
platfi ära müüa. Juba 1903 a. sai ülema Wai-
muliku Walitsuse käest nimetatud maatiiki ostmisels
5,000 rubla palutud, mis ka lubatud sai. Kui aga
ostu kontrahti linnitamist ette wöeti, tuli ilmfs,.
et ilma Walitsewa Senati lubata ei wöi maa
müüdud saada. Senatisse antud palwekirja peale
tuli foowitaw vastus alles 1906 aasta algusel.
Selle aja jooksul sai annetud raha piiskopilonna
kooli-nõuukogu poolt muu asjade peale tarwi-
tatum. Nüüd andis Selts uueste palwekirja sisse,
endist abiraha paludes. Kui enne suvet raha wälja
antakse, siis wöib sel' aastal — Jumala abiga —
ehitust algada.

Ühes sellega kandis Selts hoolt ka kihelkonna
waeste eest, neile alati ja ajutist abiraha andes.
Alati abiraha 1904 — 1905 a. jooksul saiwad

E. Purken ja A. Raff. Ajutist abiraha sai paljudele Õige- ja muu-ufulistele ifikutele annetatud. Teab ju igaüks, kui hädaste talupojal mõnikord raha tarvis läheb. Seda meeles pidades, awitas Selts hädas olejaid, neile ilma protsentideta raha laenates.

Kooliruumides said udupiltidega ettelugemised peetud, kirikus rahwale waimuliku sisuga lehed jagatud, kasulikud raamatud odawa hinnaga müüdud — kõik Hoolekandja Seltsi tulul.

Nagu ennegi, sai ka neil aastatel koolilastele teisel Kristuse sündimise pühal jõulupuu tehtud. 1904 a. oli jõulupuu rahwa theemaja ruumides, aga 1905 a. Wene Õige-usu lihelkonna koolimaja ruumides. Mõlemil kordadel oli laste pidule õieti palju tülalisi ilmumud. Raha jõulupuu ja kingituste tarvis annetas koolivanem P. W. Tsöri. Kingitusi saatvad kõik koolilapsed. Omalt poolt laulsurad koolilapsed kooliõpetaja J. Jakobsoni juhatusel wäga mõnusaste ilmlikka ja waimulikka laulusid, lugefiwad salmisid ja mõistu-laulusid. Nimetatud päewal peetakse Sobori-kirikus tella 11 ajal pidulik jumalateenistus, mille ajal kõik koolilapsed (60 last) ühes muu koguduse rahwaga laulavad. Üpris armas on kuulata, kui lapsed oma puhta ja selge häältega Jumalale tiitust laulavad. 1905 aastal wõrtaiwad pidulikust jumalateenistusest ja laste pidust kaks wõerast preestert oja, nimelt: praosti abiline A. Paaklär ja Luuga-linna pr. A. Lüfländskij.

Sissetulek 1904. aastal — 1300 rub. 78 kop. —
tuli tööku järgmisteest hällikatest :

1903. aastast jäi järele.	122	rbl.	35	kop.
Proua G. von Ulrich töras	113	"	—	"
Seltsi liige A. Viit.	3	"	15	"
Seltsi liige T. Rammus	7	"	40	"
Hra A. J. Kujer.	75	"	5	"
Hra E. M. Djakonow	90	"	—	"
Prester E. Lamberg, sula raha ja % paberitega 200 rbl., mis ära saiwad müüdud 183 rbl. eest	232	"	—	"
Vaste läsitöö ja muu tingitud asjade loosimine töi sisse	183	"	—	"
Seltsi liikmetest törasid järqmised : Jakob Täht 10 rbl., D. Kalm 5 rbl. 50 k., Th. Saar 2 r., M. Weinberg 2 r., A. Padrik 1 r. 20 k., Th. Meibaum 7 r. 68 k., P. Rotkas 50 kop. ja Joh. Täht 4 rbl. Ühtekokku	215	"	—	"
Kooliwanem, kaupm. P. W. Tšorin	33	"	2	"
Müüdud raamatute eest tulji sisse	62	"	—	"
Töorjandustest jumalateenistuse ajal ja Seltsi lukruteest on sisse tulnud	6	"	47	"
Kooli kaslast antud	49	"	54	"
Dionissi Kalm ja Andrei Pertel	12	"	50	"
Seltsi liikmete käest :				
Dionissi Kalm ja Andrei Pertel	—	"	60	"

		rbl.	lop.
Andrei Pertel	1	"	"
Anton Luisk	1	"	"
Georgi Päsmel	1	"	"
Toomas Meibaum	1	"	"
Elisaweta Lamberg	1	"	"
Wasfili Vakfur	1	"	50
Karp Weitmann	—	"	50
Mihail Ardel	—	"	40
Joann Kitse	—	"	55
Kosma Kahu	3	"	"
Wasfili Vakfur	1	"	"
Ado Sai	1	"	"
Mihail Ardel	1	"	"
Ewgeni Ewgeniew	1	"	"
Theodor Saar	2	"	"
Georgi Tambach	1	"	"
Jakob Täht	2	"	"
Georgi Päsmel	1	"	"
Peter Kotkas	1	"	"
Mihail Ardel	1	"	"
Joann Pöder	1	"	"
Iwan Jakobson	1	"	"
Dionissi Kalm	1	"	"
Martin Vakk	1	"	"
Wasfili Vakfur	—	"	25
Matwej Weinberg	2	"	"
Tarasewa Bogdanowitsch	30	"	"
Mihail Werewkin	5	"	"
Dionissi Katus	5	"	"
Maria Tomina	3	"	"

Elisaweta Lamberg 5 rbl. — kop.

Jõulupuu heaks korjasiwad:

Matwej Weinberg	3	"	10	"
Theodor Saar.	3	"	95	"
Muude helde annetajate poolt	11	"	45	"

Summa: 1,300 rub. 78 kop.

1904 aastal sai 941 rub. 4 kop. välja antud,
nimelt järgmiste ašjade eest:

Koguduse waestele.	46	rbl.	50	kop.
Koolilaste magamise tua üür	60	"	—	"
Muu kooli tarvituste päälle	70	"	—	"
Kirjutus materjal.	5	"	—	"
Raamatuid ostetud	32	"	86	"
Jumalateenistuse pidamise kulud maal	7	"	18	"
Preestri teenistuse riided	41	"	25	"
Makstud Notariusle.	12	"	—	"
Vauljatele	7	"	—	"
Jõulupuu kulud	11	"	56	"
Aruande trükk.	12	"	88	"
Muud vähemad kulud	21	"	5	"
Metsa eest maksetud	285	"	18	"
Keutsoni sisse maksetud.	86	"	—	"
Märkide kulud.	5	"	60	"
Metsa raiumine ja muud selle- lohased kulud.	236	"	98	"

Summa: 941 rbl. 04 kop.

Sissetulek 1905 aastal — 1335 rbl. 24 kop. —
tuli kokku järgmisteest hallikatest:

1904-mast aastast jääjärele 354 rbl. 74 kop.

Korjandused kirkus ja Seltsi
küüsides 57 " 95 "

Müüdud raamatute eest tulitagaasi 3 " 35 "

Preili P. N. Bogdanowitschi käest 5 " — "

Seltsi liikmed annetasid:

Dionissi Kalm 1 " 20 "

Georgi Tambach 1 " — "

Ewgeni Ewgeniew 1 " — "

Kosma Kahu 2 " — "

Theodor Saar 1 " — "

Mihail Tamm 1 " — "

Joann Leppik 1 " — "

Georgi Päsmel 1 " — "

Anton Luist 1 " — "

P. Antson 1 " — "

Mihail Ardel 1 " — "

Elisaweta Lamberg 1 " — "

Matwej Weinberg 1 " — "

Jakob Täht 1 " — "

Sai wõlgu wõetud 300 " — "

Protsenta hoiu-kassast 16 " — "

Pr. Beldugini käest 25 " — "

Üra müüdud metsa jätiste eest. 300 " — "

Endise preestri A. Simo korja-
tud raha, konsistoriumist lätte
saadud 228 " — "

Seltsi liikmed:	J. Päsmel	3	rbl.	—	kop.
	J. Pöder	2	"	—	"
	E. Ewgeniew	1	"	—	"
	A. Luiisk	3	"	—	"
	M. Weinberg	1	"	—	"
Waim. Konsistoriumist antud					
korjanduse-raamatu läbi		15	"	—	"
	Summa:	1335	rbl.	24	kop.

1905 aastal sai 1125 rubla 74 kop. järgmisest
asjade eest välja antud:

Koguduse waestele	18	rbl.	40	kop.
Lauljatele	3	"	—	"
Kooli teendrile	6	"	—	"
Kiriku tarvituste, raamatute ja				
kirjutus-materjali eest 1905 ja				
1906 a. tarvis	11	"	46	"
Raamatuid ostetud	7	"	67	"
Tänu-awaldamise kirjad	3	"	—	"
Muud wähemad külad	5	"	98	"
Metsa eest maksetud	286	"	16	"
Palkide wedu	323	"	90	"
Palkide metsast väljaandjale	15	"	—	"
Pae-kliwide eest maksetud	170	"	—	"
Laudade saagimise eest	121	"	72	"
Tahutud kliwide eest	130	"	—	"
Palkide ümberladumine	6	"	—	"
Woorimehele	7	"	—	"
Muud wähemad külad	9	"	95	"

Summa: 1,125 rbl. 74 kop.

Nõuukogu liikmete arv.

Esimel jaanuaril 1906 a. oli Nõuukogu liikmete arv järgmine: esimees pr. K. Lamberg, tema abiline Th. Saar, kassahoidja M. Weinberg, kirjatoimetaja J. Jakobson ja liikmed: A. Alido, K. Antson, M. Ardel, E. Ewgeniew, K. Kahu, K. Kaiss, D. Kalm, J. Kardin, J. Kitse, P. Kotkas, M. Lakk, W. Lakkur, A. Luist, M. Lääänbaum, J. Müür, Th. Meibaum, J. Pöder, J. Päsmel, A. Pertel, J. Tambach, M. Tamm, Joh. Täht, J. Täht, E. Lamberg ja A. Simm.

1904 a. pidas Selts 6 koosolekut, aga 1905 a.
8 koosolekut.

Neil koosolekutel tulivad arutamise alla:

1) Abiandmine waestele; 2) raha väljamineku kinnitamine; 3) metsa ostmine; 4) metsa raiumine; 5) jumalateenistus; 6) jõulupuu ja kingitused koolilastele; 7) tänuawaldus kinkijatele; 8) raha wõlguvõtmine; 9) metsa-jätiste müümine; 10) palwekirjade kirjutamine; 11) mõned küsimused usu asjus; 12) seletus riigi wõlikogust. — Kõik Seltsi tegewus on praostti-herra pitseriga kinnitatud protokolli raamatuse ülesse kirjutatud.

Peale rahalist abi kinkisid abi A. Luist, J. Päsmel, Joh. Täht ja Th. Meibaum koolile toolid. Peale selle toob Joh. Täht veel iga aasta koolilastele jõulupuu, ja Jakob Täht annetab lauljate heaks Õlestoušmisse-pühadeks raha.

Hoolekandja Nõuukogu awaldab sündamlikku tänu töökidele, kes Nõuukogu tema kasulikus ettevõttes on toetanud.

* * *

Hoolekandja Seltsi esimehe kõne Seltsi koosolekul,
18. det. 1905 a.

Auustatud Seltsi liikmed!

Nüüd, kus meie ümbruses igalpool segadused valitsevad, kui töökidele Wene-riigi alamatele usuwabasust antud, on waja meil, kui koguduse eestseisjatel, ka mõned sammud edasi astuda, — ristiinimese elu sihti silmas pidades.

Meid on wähe; enamus on meie muu-usuliste suguvendade pool. Karta tuleb, et mõned meie kogudusest, kes nõrgad uskus ja usuopetuust wähe tunnevad, muu-usuliste pealekippumise, naermise ja pikkamise mõjul Õigest usuust lahkumise soomi laevad oma südamesse asuda. Järele waadates, mis tungidel siin süü on, ei leia ega tea mina muud, kui järgmist: 1, Õige-usk hakkas alles hilja aja eest Gesti-rahwa seas elutsema, kuna aga Vuteri-usk mitu sada aastat wana on; 2, Õige-usu õpetus, usu kõmbed ja nõuded ei ole Gesti-rahvale tuttawad, ning rahwa seas on mõnikord õieti kõlwatumad wale-aruamised Õige-usu kohta. Sarnaseid walear-

wamisti kõigest wäest toetawad igal sündsal juhtumisel muu-usuliste waimulikud juhatajad: nad seletawad rähwale Õige-usu kombeid kõlbuluseta olekus, piirawad neid ebausu walgusega, naerawad ja pilkawad Õige-usu kombeid ka kirikus kantslist, kui kõlbmata ja naeruväärilisi asju; 3, muu-usulisi on enamus, ning paljudes elujuhtumistes, näituseks: riistimistel, laulatustel, matustel — muu-usuliste enamust koosolemas nähes, kaaluwad meie usuwennad mõttes enamuse poole; siit sünnaib 4) meie tuimus ja tagafihoidmine neis juhtumistes, kus waja on oma usku ülestunnistada ja kaitseada. Kuna esimistel riistiusu päewadel riistiinimesed walmis olid martri-krooni oma usu eest wästuwötma, meie omad, kui waja on usku ülestunnistada, heidawad wästastega ühte nõuusse ning ialg ei ole nad agarad oma usku kaitsema; 5, usu külmus, näituseks, — olen ka sarnast ütlemist kuulnud: muu-usu kirikus saab ometi istuda; seal kuuleb ka pilli healt... Noored tütarlapset ütlewad: -- seal saab rutemini mehele, j.n.e. Arusaadaw on igaühel, kui jõle on sarnaste arwamine! 6) Wale häbitundmus oma usu pärast: paljud häbenewad riistikäte etteheita, pühaku usid omas majas pidada, riisti faelas kanda — ja muud, iseäranis külades, kus muu-usulisi ikka rohlem on. Aga ühelgi neist põhjustest ei ole nõnda suuremat tähendust, et usku ennast halvaks pidada. Et Õigeusk Gesti-rähwa seas alles noor on, et seda usku laimatafse ja pilgatafse, et muu-usulisi enamus on — need kõik on sarnased põhjused, milles meil enestel

füüdi ei ole. Kui Kristus maa peal elas, siis Teda, kõigepuhtamat, ka laimati ning Temast räägiti, et Ta pidada kurjawaimu väega imet tegema ja muud sellefarnast. Siis ei ole ka imeaži, kui užt, mida Ta alustas, pilkamist ja laimamist kandma peab. Lunastaja Jse ütles ka seda ette: „On nemad Mind tagakiusanud, siis kiusavad nemad teidki taga. (Joann. 15,23.) See on tuttaw aži, et inimese-foolekslikud mõttelikujutused meie aegse patuse- ja ülekohtu-foole armasad on, kui täieline Jumala sõna õpetuse täitmine. Teatav on ka see, et enamus (muu-uisulised Eesti rahva seas) wähemat osa (Öigeusulisi eestlasti) laimduste ja pilkamiste läbi wör-gutab.

Muud põhjused: meie usukülmus, tuimus, hooletus usuõpetust tundma õppida ja usuõkombeid täita, tagasihoidlik oleks, häbitundmus (ei tea mispäraast?) muu-uisuliste ees, — on meil eneste mõtte- ja waimu-töbed ja nõtrused, millede vastu aegsaste waja arstirohu otsida. Need meie waimu nõtrused heidavadki meie kalli ja lunastava usu peale tumedat warju ja hävitawad igapäewase Öige- ja Lutheriusulise elu wahe, mis õiguse järele filmapaistew peats olema, — koguništ ära. Kui wöerausuline meie igapäewases elus midagi paremat ei näe, kuidas wöib ta siis meie lunastavat ja kallist Öigetsku armaks hakata pidama? Inimene wahetab üht ažja, mõttewiisi ja usutunnistust teise vastu, kui ta teise parema leiad olewat. Et aga wöerausuline meie usus paremat wöiks leida, selleks on

waja lähedamalt selle usu õpetusega ja kõmbetega tuttawaks saada. Kui meie ise — omas igapäewaages elus — oma usku ei tunnista ning teda koguniste veel häbeneme, — kuidas aga wõivad siis wõerausulised meie usu häid ja kaunid omadusi tundma õppida . . ? „Ükski ei süüta künnalalt ja ei pane seda waka alla, waid künla-jala päälle, siis paistab tema kõigile,” ütles Lunastaja. Meie aga efsime raskeste Lunastaja sõnade vastu, ning paneme oma usku (sedá lunastuse walgust), mis kui heledaste paistev walguus meile lunastuse teed näitab, waka alla. „Paistku teie walguus inimeste ees, et nemad teie häid tegusid näewad ja auuštawad teie Jsa, kes taewas on,” ütles Jssand. Katsugem ka meie nõnda elada, et meie usu walguus heledaste paistaks, et meie elu ja tegude läbi ka teised inimesed õpilsiwad Jumalat õigel wiifil kiiitma ja auuštama.

Jssanda õpetust juhtnööriks wottes, leiame peagi, mis selletarvis tegema peame, et meie usk mitte waka all ei oleks, waid heledaste ja kauniste Jumala auuks hiilgaks ja paistaks. Selle tarvis julgen ma järgmisi ettepanekut teha.

1. Et meie waimline elu edeneks, wõtame meie — Hoolekandja Seltsi liikmed — nõuiks, tingimata igal hommikul ja öhtul, enne ja pärast fööma — palvet teha. Palweid leib igaiüks palweehk laulu-raamatust; hoolega ja korralikult risti-tähde ette heita, pühakujud omas majas auu sees hoida ja pühapäewal ning suurtel pühadel nende ette õlilambikest põlema panna.

2. Kirjamõistjad lugegu igapäew wähagi Jumalasöna ehk lastu lapsed, kes koolis lugema õppinud, ette lugeda.

3. Igal pühapäeval ja suurtel pühadel kiriklikust jumalateenistusest osa wötta.

4. Soowitam oleks, et igaüks kõige wähemalt täks korda lauakiritus läiks, Suure- ja Jõulu-paastu ajal.

5. Ülepea peame katsuma ühte kainet ja karslet elu elada.

6. Igal juhtumisel katjugem Õige-uju õpetustiifka rohkem ja rohkem tundma õppida, et wölkime wästust anda küsijatele ja juhatust neile, kellel seda waja. Arusaamata küsimiste üle wöib igal ajal minu läest seletust saada.

* * *

Kui neid rida sid trükkli saatfin, lugesin ma lähes Wene-lehes ja Eesti-lehes „Postimehes“, et Eestimaal rahwas hulgana Õige-ujuisse hakkab minema. Tänu olgu Jeesandale! Töde töuseb waka alt ning hakkab heledastesse paistma. Veht seletab seda pööret rahwa südames nönda: — Mäfsu päiwil sai rahwas tunda, kes ta õiged kaitjad ja abi-lised on. Kuna Lutheri-uju õpetajatest üks oja ära pögenes, teine oja paigale jäädnes, aga rahwa saatusest oja ei wötiud, kaitsefiwad Õige-uju koguduste preestrid önneturu maid ja süüta inimesi, ning oma

elu nad seal juures ei kahjatsenud. Weel rõõmus-
tavam oli see sõnum, et ma seda just 19. webri-
aril, priiuse päewal, lugema juhtusin. Issandal
tänu andes oma priiuse eest, tänagem Teda süda-
mest ka selle eest, et Eestirahva waimu pealt pime-
duse ahelad hakkavad langema, ning ta omas hä-
das on tundma saanud püha Õige-usu armu väge.
Aidaku Issand meie Jumal meid kõiki ikka täielil-
semaks saada Õige-usu waimus, et kõik ütskord
wõitsime Issandat ühest suust ja ühest südamest
kiita ja auustada.



Kuidas miina-joomisest pääseada.

EROT 1901. VÄHEM Õ. SAVI — ETOOLEOSON KUTSUVOLI
JUHENDIK. H. RÜGELTSEIN KÄRBOON

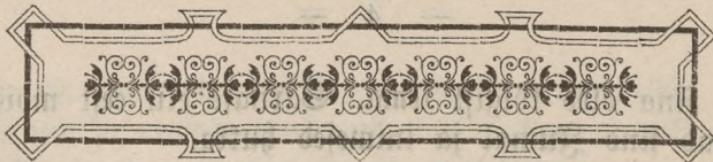


A. Peet'i trükk, Viljandis.

Литургия обратная

Печатать дозволяется. — Рига, 8. марта, 1906 года.
Цензоръ протоіерей Н. ЛЕЙСМАНЪ.





„Kui Diogenesele ühe pidu peal kari-
kas wiina anti, walas ta wiina maha.
Juuresolejad hakkasivad tema tegu lait-
ma. Kuulus tark vastas: „Kui mitte
mina wiing, siis oleks wiin minu ära
häwitanud.”

„Kuidas sind hoiatada, nõder inimene? Mis
fusse juhatuseks anda, et sa hirmsast wiina himust
pääseksid? Millega su mõistust walgustada? Mil-
lega su raugenud jõudu koostada, et sa need ahelad
ära purustaksid, mis sind wiina-himus küttestawad?

„Kuist see tuleb, et inimene iseenese waenlasets
saab? Heida pilku enese pääl: pääewast pääewa
nõrgestad sa oma terwist, pääew pääewa järele enam
ja enam lähened sa enneaegu surmale. Teised ini-
mised katkuvad mitmesuguste abinõude waral oma
eluiga pikendada ja kaitsewad oma terwist; fina
tapad wiinakihwtiga iseenast. Teised muretsewad
oma hää elukäigu eest, fina aga häwitad oma hääd
elujärge. Igapääew uputad sa wiina sees oma mõis-
tuist ja südant. Sinu wiinahimu järeldu sed on
hirmsad. Sest sa oled südametunnistuse ja auu kao-
tanud, oled kerjajaaks saanud, su mõistus on segane
ja nüri. Suuremat õnnetust ei olegi maa pääl.
Küll wöib inimene õnnetus es wara, terwise, pere
kootada, keraja olla, mitte aga hingest ilma jäädä,

aga fina oled kõigist ilma. Sarnase elu eest mõistawad sind Jumal ja inimesed hukka.

Mis pean ma tegema? küsid sa. Sinu enese wõimuses on see, kas juua wõi mitte, kas uit mõistlikku elu algada, ehk fügawamale langeda. Ara arwq, et sa pöörmise wõimaluse ära oled kaotannd. Ara ialgi mõtle, et ümberpöörmiseks sul abinõu ei ole. Inimesel on wõimata kõik ära kaotada, itvatene häädust jääb temasse ikkagi alles, ja see itvatene, nagu säde, wõib suureks leegiks vähkuda. Kui madalasse sa iganes langenud oled, sa veel woid häälts inimeseks saada, kui oma himu vastu wõidelda tahad. Nõnda ka elus töesti süninib. On inimesi, kes omal ajal suured joodikud oliwad, nüüd aga loetakse neid seltskonna uhluskeks ja kaunistuseks. Kaske oli neil oma himu vastu wõidelda, aga ilma wõitluseta ja waewata ei ole wõimalik midagi hääd korda saata.

Paljud onnetumat ütlewad, et üks saladusline vägi nende üle walitseb, mille möju alt nad ennast ei jõua wabastada. Kas see ka tõsi on? Kas ei saa kõige suurem joodik raha puudusel wiinata läbi?

Sa räägid, et katsusid wiinajoomist maha jäätta, su joud aga rauges kiustustega wõideldes ära. Kui sa korraka oma himuga wõitlust alustades ära nõrkseid, katsu teine, kolmas, neljas, katsu täkskümnnes kord; katsu seni, kuni wõidupärg sind ehib. Usu kindlaste, et sa wõitjaks woid saada, siis jääb sulle ka wõit. Sul on midagi, mis himudest üle on,

See on sinu tahtmise jõud, mida sa unustusesse oled jätnud ja eemale tõukanud, wöida tema tagasi, siis wöid sa kergesti himude üle walitseda.

Sa räägid, et sind ennaftki su himu pahandab. On see ka nii? Mis pärast sa siis oma käe wiina järele wälja sirutad? Miks sa ennast jooma wöimaluse eest körwale ei hoia? Miks raiskad sa wiimase waewaga teenitud kopika wiina päälle? Ei, — wiin on sulle väga meelete järele. Kui ta sulle wastumeelt oleks, siis ei jooks sa teda ning jooleks nii sugusest kohast, kus wiina juuakse, eemale. Mis teed aga sina? Kõneled, et sa wiina ei fass ja wiin su terviisele kahjulik on, jood aga edasi ja ei mõtlegi kainet elu algada. Näha on, et wiin sind lõbustab. Voomu sunni mõjul walib igaliks nii-sugust asja ehk meeleshutust, mis tale armas on, kuna wastumeelselt põlgtuusega ennast eemale hoia. Sina nimetad ennast õnnetumaks, nead oma saatust, töötad joomise maha jäätta, kuid mõne minuti pärast sirutad wäriseva käe wiina pudeli järele. See näitab, et korratu ja kõlbluseta elu sulle armas on.

Ei ole ühtegi himu olemas, mille üle inimene ei suudaks wöitu saada. Waja on kõikumata tahtmisega wöitlust alustada ja siis wöidelda seni, kuni täieline wöit läes. Kui sa täna enese üle walitsed ja ei joo, siis on sul seda homme kergem teha. Mida sagedamine sa ennast wiina joomisest eemal hoiad, seda rohkem kaob sinu wiina himu. Wöib olla, et esimene wöitluse latse on sulle raske, kuid teine ja järgmised lähevad hõlpsamini korda.

Meie ihm nõuab tarvilisel mõõdus sõöki ja jooki. Koguniste wõimata on sarnaseid loomuse nõudeid täitmata jäätta. Kuid viin ei ole ihmle fugugi tarvis, üsna ümberpöördud: viin osade kaupa hävitab ihm. Kui aegamööda ihm nõnda viinaga ära harjub, nagu olets teda ihmle tingimata tarvis, siis on sul waja paar korda jooma-himu kustutamata jäätta, et sa juba sihikindlalt parandamise teed edasi wõitsid astuda.

Tuleta meelde, kuidas sa jooma hakkasid. Samm-sammult tömbas sind jooma-himu oma wõrku. Hakkla niisama jätk-järgult ka tema wõimust hävitama. Pole sul waja möjuwaid töendusi otsida, mispärast inimene ei pea jooma; ütle lühidelt ja kindlalt: „Mina ei pea jooma, fest viin on minu hukatus.“ Mida rohkem hakkad arutama, mispärast just ei pea jooma, seda rohkem leiad oma joomatõbele wabandust.

Kui su arusaamine nii laugele on selginenud, et waja leiad olewat joomist mahatähta, ära siis ühte minutitki wiwitava. Rahtlused ja soowid veel ei suuda sind eesmärgile viia. Neile järgnegu wiibimata tarvilise tegu. Kui sagestaste jäätwad inimesed wõitjaks hävitavate looduse vägedega wõideldes. Kas siis töesti sa ei suuda wiinahimu ära lämmatada? Sa oled waba, woid üht eht teist teguwiisi walida. Wiina himu on sinu omadus, sinu enese läbi loodud. Ütle nüüd, mis on enam: siina ise eht sinu himu, mille sa ise oled loonud. Hädaohhtlik on ennast himu ees, mille sa ise elule

oled kutsunud, alla anda. Sest kui himu wöidab, langed fina. Astu julge füdamega temale vastu; katku ta juurtega välja ja kuigi tunned walu, — siis kannata. Kõige vähem järelandmine teeb sind himu orjaks. Bea meeles, et sa himu alati enesega ühes kannad. Ta paneb igaüht sinu sammu tähele ja on walwsil, et fündsal pilgul sind oma wörki püüda. Kui vägew su himu iganes ei oleks, ta sureb aga peagi, kui löök löögi järele teda tabab.

Su sõnadest selgub, et sa mõni aeg wiina ei ole joomud, praegu aga jälle jood, ning sa isegi ei tea, kuidas see fündis. See ongi paha, et sa hooltega enese üle ei walwa. Jäta maha hooletus, ole walwsil ja kui wiina himu sind kimbutab, ära puutu wiina külge. Hoia emast nii sugustest kohtadest ja tuttawatest eemale, kus sind kiisatus ähvardab. Parem häwita sõpruse sõde, kui enese elukäigu kaalu päälse paned. Kui sa langed, sarnased sõbrad pakuvad sulle pikkamist abiandmise asemel. Kui juhtub, et sind jooma sunnitakse, ära siis kaua aruta: kas tölbab juua wöi ei. Kui nii suguste küsimuste üle oma pääd murdma hakkad, siis su mõte kaalub ikka wiina poole, fest sinu himu, kui osav adwokat, leib alati möjuwaid põhjusid sind jooma sundida. Ära anna järele, seisa kõikumata, kui falju meres. Ära usu iseennast ega teisi. Sest nii sugustel minutitel otsib inimese himu agaraste wabandawaid põhjusid, nagu: wöib vähe juua, ega see tilgakene häda ei tee. Tuhanded korrud juhtub sinuga seda. Sa ise aga tead väga hästi, et „see tilgakene“ iga

päewaga suuremaks kaswab, kuni ta viimati sinule hukatuse toob. Ara usu ühtegi meelitajat, waid peleta ta eemale ja vasta: Ei, ma ei joo mitte, — la tilgate toob lahju.

Olgu veel kord kinnitatud, et himudega wöideldes fugugi ei pea järele antama. Mõni ei joo kuu otsa, aga näe, viimaks juhtumise kombel kaslab keelt ometi. Teisel päewal wötab ta juba rohkem, ning siit algab tema langemine.

Kui sa wöideldes juhtud komistama, ära mee-lekindlust kaota. Komistades töuse üles ja alga wöitlust uesti. Kui esimene katse ei õnnesta, ära kohe arva, et sa wöitluseks nörk oled. Himudega wöideldes ei ole ükski inimene nörk, seest see oleks meile hirmjamaaks taewa nuhtluseks olnud. Selle-päraast, kui sa oled otsustanud joomist maha jäätta, katstu järgmist töötust pidada: „Mingil tingimisel ega juhtumisel, ei sõpruse ega fuguluise, ei jääl-nägemise ega lahkumise mõjul, ei röömus ei mures, — ei ialgi ei wöta ma viina tilgakest suhu.“ Ilju, et siis sinu õnnetuse läbi tumestatud elu selgub, sinu kannatamise päewad ärkamise läbi lopewad, sa Jumala armu osaliseks saad ning elu sulle õnne ja röömu toob.

Weel üks hää nöuu. Ara mitte wöitlust oma himuga ettevaatamataalt alusta. Härjuta ennast enne selle läbi, et wähema himude nouded maha suruda katstud. Niisugused kat sed teritawad tahtmisse wöimu ja teewad sind osavaks ning kannatli-

tuks wōitlejaks. Gelharjutused wōiwad mitmesugused olla, näit., sa jood mitu klaasi theed, — joo nii palju, kui elu ülespidamiseks tarvis läheb; sa suitsetad — katstu see kasuta amet maha jäetta. Nii iseenesega wōideldes wōib paljugi lätte saada. Olgu meeldetuletuseks wäike looke: Keegi minu tuttawatest suitsetas 40 aasta jooksul iga päew ligi 50 paberossi. Nüüd on 5 aastat fest mööda, kui ta wiimast korda tubakat priukis. Ta wōorutas enese suitsetamast ise oma waba soovi järele. Alguses on teda küll igawus, halb tundmus, rahutu olek tüütanud. Ka nendega tulsi tarvis wōidelda, kuni täieline wōit läes oli.

Niisugused eelharjutused õpetawad inimest enese üle valitsema. Terast karastatakse tules, tahtmisse joud leib neis harjutustes kindlust.

Igaüks himu lõpeb nälja-surma läbi, kui ta seda toidust ei saa, mida ta enese ülevalspidamiseks nouab. Nii lämbub ka peagi jooma-himu, kui jooja teda wiinawōtmisega ei toida.

Kui sa uue, kaine eluteele astud, walwa igal sammul enese üle, mitte ainult alguses, waid mitme kuu ja aasta jooksul. Õra unusta, et igal sammul on wōimalust joomiseks leida: mure, rōõm, tūli naabriga j. n. e. Kui meeletu efsitus: rōõmu ja kurbtuse päewil oma moistust wiinas uputada!

Rōõmu päwil oled wiinata rōõmus ja kurbtust ei suuda sa wiinapudelisse mahutada. Joo kas

terve meri viina, mure ei wähene; magad sa une ära, jällegi hakkab sind mure muljuma.

Kui sa wiinajoomise koguniste maha oled jätnud, ära siis üleliiga enese päälle looda; ära arwa, et mingisugune kiustatus sind enam ei saa efsitada. Ära ole julge oma meelekindluse päälle; parem hoia ennast kiustustest eemale. Mõtke, et oled mere pääl, kus wahel wagune ja waikne, wahel aga ottamata maru laenete mägesid weeretab.

Hoia igast patu teost eemale, fest igalüks patt on uks wiinale, nagu viin ise uksiks on iga patule.

* * *

Kui palju viletust ja õnnetust fünnitab wiinajoomine! Igal pool nõuab omale ohvrid. Iseäranis suur on ta mõju alama rahva lihtide kohta. Maal ja limnas, hurtsilus ja toredas elumajas — igal pool on hukatust tooja waenlane pesitamas. Wargus, nugadega lissklemine, tapmine, rööwimine ja muud surjad teod saavad wiina mõjul korda saadetud. Õnnetu perekondlik elu ja veel õnnetumat järeldused — kiburad ja nürida mõistusega lapsed on wiina töö. Jätk-järgult nõrgestab wiin inimese waimuterawust ja ihu kindlust. Wõimata on silega kirjeldada, missugust viletust ja õnnetust wiinajoomine inimesele toob. Ta muudab inimese mõistuseta looma sarnaseks, riisub talt kõik waimu omadused, teeb teda lahjulikuks seltšonna

Liitmeeks ja kõlwanutks perekonna isaks. „Kui hauad ennast awalfid,” ütleb üks karstrukuse tegelane, „siis miljonid, kes wiina läbi lihwtitatud tunnistatkuwad ühel häälel, et wiinal on selles wiletsuses süüdi, mida nad seltskondliku ja perekondliku elusse on toonud.” Agaraste on wiimasel ajal karstrukuse tege-lased felle hirmisa waenlase vastu üles astunud: siin ja sääl ärkawad uued karstrukuse seltsid elusse, kes ühi-sel tegewusel katkuwad neid ahelaaid purustada, mis inimeksi wiina-himus liitkestawad. Annaks Jumal, et igaliiks, kes wiina-himus waewleb, hakkaks mõistma, kui suurt wiletsust wiin inimeste testele külvab.



